

LBRIS

We know  
books

STEPHANIE GARBER

CARAVAL



## CUPRINS

**Insula Trisda**

Capitolul unu .....	5
Capitolul doi .....	9
Capitolul trei .....	23
Capitolul patru .....	32
Capitolul cinci .....	37
Capitolul șase .....	42
Capitolul șapte .....	57
Capitolul opt .....	69

**Noaptea din ajunul Caravalului**

Capitolul nouă .....	81
Capitolul zece .....	89
Capitolul unsprezece .....	103
Capitolul doisprezece .....	113

**Prima noapte de Caraval**

Capitolul treisprezece .....	123
------------------------------	-----

Capitolul paisprezece .....	138
Capitolul cincisprezece.....	151
Capitolul șaisprezece .....	159
Capitolul șaptesprezece.....	173

### **A doua noapte de Caraval**

Capitolul optsprezece.....	181
Capitolul nouăsprezece .....	190
Capitolul douăzeci .....	213
Capitolul douăzeci și unu.....	220

### **A patra zi de Caraval**

Capitolul douăzeci și doi.....	225
Capitolul douăzeci și trei.....	238
Capitolul douăzeci și patru .....	245
Capitolul douăzeci și cinci .....	256
Capitolul douăzeci și șase.....	262

### **A patra noapte de Caraval**

Capitolul douăzeci și șapte.....	266
Capitolul douăzeci și opt.....	273
Capitolul douăzeci și nouă.....	282
Capitolul treizeci.....	294
Capitolul treizeci și unu .....	300
Capitolul treizeci și doi.....	305
Capitolul treizeci și trei .....	312
Capitolul treizeci și patru .....	323

## **A cincea noapte**

### **Ultima noapte de Carnaval**

Capitolul treizeci și cinci .....	327
Capitolul treizeci și șase .....	333
Capitolul treizeci și șapte.....	343
Capitolul treizeci și opt .....	353

### **Ziua de după Carnaval**

Capitolul treizeci și nouă.....	364
Capitolul patruzeci.....	367
Capitolul patruzeci și unu .....	379
Capitolul patruzeci și doi .....	388

IBDIS

We know



INSULA  
TRISDA

# LEBRIS

We know  
books



# A

durat șapte ani ca să scriu scrisoarea cum  
trebuie.



*Anul 50, Dinastia Elantine*

*Dragă domnule stăpân al Caravalului,*

*Numele meu este Scarlett, dar scriu această scrisoare pentru sora mea, Tella. Ziua ei de naștere va fi în curând și i-ar plăcea foarte mult să vă vadă pe dumneavoastră și pe extraordinarii jucători ai Caravalului. Ziua ei de naștere este în a treizeci și șaptea zi a Sezonului de Creștere și, dacă ați putea veni, ar fi cea mai minunată aniversare.*

*Cu cele mai mari speranțe,  
Scarlett, din Insula Cucerită Trisda*

*Anul 51, Dinastia Elantine*

*Dragă domnule stăpân al Caravalului,*

*Vă scriu tot eu, Scarlett. Ați primit scrisoarea pe care v-am trimis-o ultima dată? Anul acesta, sora mea spune că e prea mare ca să-și mai sărbătorească ziua de naștere, dar eu cred că e doar supărată pentru că nu ați venit în Trisda. În acest Sezon de Creștere, va împlini zece ani, iar eu, unsprezece. Nu vrea să recunoască, dar încă își dorește foarte mult să vă vadă pe dumneavoastră și pe extraordinarii jucători ai Caravalului.*

*Cu cele mai mari speranțe,  
Scarlett, din Insula Cucerită Trisda*

*Anul 52, Dinastia Elantine*

*Dragă Legend, stăpâne al Caravalului,*

*Îmi pare rău că v-am scris greșit numele în celelalte scrisori. Sper că nu din această cauză nu ați venit în Trisda. Ziua de naștere a surorii mele măi mici nu este singurul motiv pentru care mi-am dorit să aduceți aici uimitorii dumneavoastră jucători ai Caravalului; și mie mi-ar plăcea să-i văd.*

*Îmi pare rău pentru că această scrisoare este scurtă; dacă mă prinde că vă scriu, tatăl meu se va înfuria.*

*Cu cele mai mari speranțe,  
Scarlett, din Insula Cucerită Trisda*

*Anul 52, Dinastia Elantine*

*Dragă Legend, stăpâne al Caravalului,*

*Tocmai am auzit vestea și am vrut să vă transmit condoleanțele mele. Chiar dacă încă nu ați venit în Trisda și nu mi-ați răspuns la niciuna dintre scrisori, eu știu că nu sunteți un criminal. Mi-a părut rău să aud că nu veți călători o vreme.*

*Din inimă,*

*Scarlett, din Insula Cucerită Trisda*



**S**entimentele lui Scarlett se aprinseră în culori mai strălucitoare decât de obicei. În roșul vital al cărbunilor aprinși. În verdele dornic al firelor noi de iarbă. În galbenul frenetic al unei păsări care dă din aripi.

În cele din urmă, îi răspunsese.

Citi scrisoarea din nou. Și din nou. Și din nou. Privi fiecare urmă clară lăsată de cerneală, fiecare linie curbă de ceară imprimată a blazonului din argint al stăpânului Caravalului – un soare cu o stea în interior și o lacrimă în interiorul stelei. Același sigiliu era filigranat pe marginile îndoite ale hârtiei.

Nu era o farsă.

– Donatella!

Scarlett se avântă pe scări, în pivniță, în căutarea surorii ei mai mici. Mirosurile cunoscute de melasă și stejar îi pătrunseră în nări, dar ticăloasa ei de soră nu se vedea pe nicăieri.

– Tella – unde ești? Lămpile cu ulei învăluiau sticlele de rom și câteva butoaie din lemn, proaspăt umplute, într-o strălucire de chihlimbar. Când trecu pe lângă acestea, Scarlett auzi un geamăt și o respirație greoaie. După cea mai recentă ceartă avută cu tatăl lor, probabil că Tella băuse prea mult, iar acum picotea pe undeva pe podea. Dona...

Se înecă rostind ultima silabă a numelui surorii ei.

– Hei, Scar.

Tella îi aruncă un rânjel lui Scarlett, cu dinții albi și buzele umflate. Părul ei blond ca mierea era dezordonat, iar șalul îi căzuse pe podea. Însă ceea ce o făcu pe Scarlett să se bâlbâie fu imaginea tânărului marinar care o ținea de mijloc pe Tella.

– Am întrerupt ceva?

– Nimic din ce nu poate fi reluat. Marinarul vorbea cu un ușor accent vioi, specific Imperiului de Sud, mult mai melodios decât cel aprig din Imperiul Meridian, care îi era atât de familiar lui Scarlett.

Tella chicoti, dar cel puțin avu eleganța de a roși ușor.

– Scar, îl cunoști pe Julian, nu-i așa?

– Mă bucur să te văd, Scarlett. Julian zâmbi la fel de calm și de seducător ca o porțiune umbrită în Sezonul Fierbinte.

Scarlett știa că ar fi fost politicos să-i răspundă „Și eu mă bucur să te văd”. Însă nu se putea gândi decât la mâinile lui, încă înfășurate în jurul fustelor mov ale Tellei, care se jucau cu ciucurii acestora, ca și când ea ar fi fost un pachet pe care el abia aștepta să-l deschidă.